

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger	Fabrikmarke HUGGLER	Typ UG 5-7/. +)	Typenschein-Nummer CH 9372 08
--	-------------------------------	---------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "UG 5-7/." auf Hersteller-Plakette, rechts hinten auf Seitenwand.

Ab Rahmen-Nr.: 8584

Fahrgestellnummer eingeschlagen links vorn oben auf Langträger + auf Hersteller-Plakette

Motorkeennzeichen eingeschlagen
Hersteller Emil HUGGLER AG, Baumaschinenfabrik, 5034 Sunn

FAHRGESTELL Anz. Achsen 1 gefedert Anz. Räder: 2

Lenkung _____ Lenkhilfe _____

Betriebsbremse *) Druckl., 2-Leiter, indir., IB, m. Löseventil

Filter in Speise- u. Steuerleitung, Prüfansch. vorhanden

Stellbremse mech., Spindel, Kabelzug, IB, a. beide Räder

Getriebeart _____ Anz. Gänge _____

Diff. Sperre _____ Zughaken Oese ϕ 40 Höchstgeschwind. 60 km/h

KAROSSERIEFORM Betonumschlaggerät Anz. Türen _____

_____ Schliebedach _____

Anz. Plätze: TOTAL _____; vorn _____; Mitte _____; hinten _____; Stehplätze _____

MOTOR Bauart _____ Takte _____
Marke _____ Treibstoff _____
Typ _____
Lage _____ Anz. Zyl. _____
Bohrung _____ Hub _____
Hubraum _____ ³ Steuer-PS _____
Leist.-PS _____ () tri _____ U/min
Kühlung _____
Lärm _____ dB () bei _____ U/min
Lärmdämpfung _____

ABMESSUNGEN	Spurweite V _____ H <u>1720</u>
	Spurkreis L _____ R _____
Achsabstand _____ / () / () / ()	
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>5470</u>
Breite	<u>2500</u>
Höhe	<u>2700</u>
Ueberhang V	<u>4050</u> Mitte-Achse/-Oese
H	<u>1420</u>
S	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
	Leergewicht <u>360</u>	_____	<u>2730</u>	<u>3090</u> *)
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____	<u>3090</u>
Fabrik-Garantie	_____	_____	<u>3100</u> (60 km/h)	
Reifen-Dimens.	_____	_____	<u>250-15</u> 14PR	
Tragkraft p. Achse	_____	_____	<u>3000</u> (9,0 atü)	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht Anhangelaast			_____ kg

Reifen Vork. 11.05.11 22PR 500g

AUSRÜSTUNG nicht fest angebracht, bei Einzelabnahme

Fernlicht kontrollieren Lichthupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht V= CH 1 0503 01 / H= Schlusslichter

Warnvorrichtung _____ Lautstärke _____ (dB) _____

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht 2/ R (E) Rückstrahler V+seitl.: 2/ I(E)

Stoplicht 2/ Sl (E) H= 2/ III (E)

Kontroll-Nr. -Bel. — Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____

Richtungsblinker 2/ separat

Vorn _____ seitl. _____ hinten G= 2a (E)

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

1/ Unterlegekeil 285x150x170

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger

Marke & Typ HUGGLER UG 5-7 / . +)

Typenschein-Nummer CH 9372 08

Karosserieform Betonumschlaggerät

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht 3090 * Treibstoff _____

Nutzlast _____ PS _____

Gesamtgew. 3090 * Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.= 8584

+) Typbezeichnung: UG 5-7/A = Anhänger ohne Bremse *)

UG 5-7/B = Anhänger mit Bremse

*) Anhänger welche ohne Laderampen überführt werden, weisen ein Leergewicht von 2840 kg auf und können ohne Betriebsbremse zugelassen werden.

Eintrag auf Seite 4 im Fahrzeugausweis:

-Höchstgeschwindigkeitstafel 60 km/h.

-Laderampen müssen für Ueberführungsfahrten sep. transportiert werden.

-darf nur an Zugwagen mitgeführt werden, deren Leergewicht mindestens) nur f. Anhänger
das Doppelte des Anhängergewichtes beträgt.) ohne Betriebsbr.

Kippmuldensicherung: Rückschlagventil in Oelhydraulik (SUVA geprüft).

Ort und Datum der Prüfung

Olten, 7.9.71.

Die Prüfungskommission

Arbeitsanhänger

HUGGLER

UG 5 - 7 / .

CH 9372 08

ZUSATZKARTE I.

Nachtrag vom 1.11.73 - Sw

Bereifungsvariante: 10.00 - 16 22 PR 5400 (8,0)